



**ໃບແຈ້ງຄວາມເສຍຫາຍຂອງຊັບສິນ
PROPERTY CLAIM FORM**

ສັນຍາປະກັນໄພເລກທີ / Policy No: ສໍານວນການເສຍຫາຍເລກທີ / Claims No:.....
(ສໍາລັບພະນັກງານ/For Official Use)

ຊື່ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ / Name of Insured:.....

ທີ່ຢູ່ / Address:

ໂທລະສັບ / Tel No.: ມືຖື / Mobile: ອີເມວ / E-mail:

<p>1. ເຫດການທີ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນແນວໃດ ແລະ ໄດ້ເກີດຂຶ້ນເມື່ອໃດ? What was the nature of the occurrence and when did it take place?</p>	<p>.....</p>
<p>2. ສະຖານທີ່ເກີດເຫດຢູ່ໃສ? At what address did it take place?</p>	<p>.....</p>
<p>3. ນະວັນເກີດເຫດ ຊັບສິນດັ່ງກ່າວນໍາໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງຫຍັງ? For what purposes was the property being used at date of occurrence?</p>	<p>.....</p>
<p>4. ຈົ່ງອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ສະພາບການເກີດອຸປະຕິເຫດ ແລະ ສາເຫດທີ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເສຍຫາຍ, ແລະ ສາເຫດທີ່ທ່ານເຊື່ອວ່າເປັນຕົ້ນເຫດຂອງ ການເກີດເຫດ. Describe briefly what happened the resultant damage and state what you believe caused it to happen</p>	<p>.....</p>
<p>5. ຊັບສິນໃນຂະນະເກີດເຫດ ແມ່ນ ຊັບສິນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາບໍ່? ມີອົງປະກອບການສ່ຽງໄພອື່ນໆອີກບໍ່ ຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນຈາກສັນຍາ? Was the property at the time of the occurrence exactly as described in the Policy? Had any element of risk been introduced which was not allowed by the Policy?</p>	<p><input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p>
<p>6. ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພເປັນເຈົ້າຂອງພຽງຜູ້ດຽວໃນຊັບສິນທີ່ຖືກເສຍຫາຍ ບໍ່? ຖ້າບໍ່ແມ່ນ ຈົ່ງໃຫ້ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຜູ້ຮ່ວມເປັນເຈົ້າຂອງ ໃນຊັບສິນດັ່ງກ່າວ. Is the Insured the Sole Owner of the property damaged or destroyed? If not state full particulars of any other Interest</p>	<p><input type="checkbox"/> ແມ່ນ / Yes <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ / No</p>
<p>7. ໃຜເປັນພະຍານໃນການສູນເສຍດັ່ງກ່າວ? ກາລຸນາຂັດຕິດຄໍາໃຫ້ການມາພ້ອມ. Who has witnessed the loss? Please enclose his statement.</p>	<p>.....</p>
<p>8. ໄດ້ມີມາດຕະການ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນການເສຍຫາຍຄືແນວໃດ? What measures were taken to minimize the loss?</p>	<p>.....</p>

<p>9. ຖ້າການເສຍຫາຍທາງເກີດຂຶ້ນຈາກໄພທຳມະຊາດ, ກາລຸນາຄັດຕິດໃບລາຍງານຈາກອຸຕຸນິຍົມ/ການລົງຂ່າວທັງສີພິມມາພ້ອມ.</p> <p>ອະທິບາຍເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນ.</p> <p>If damage is due to the 'Act of God', then please enclose the report from the meteorological department / newspaper cuttings.</p> <p>Describe the incident.</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>10. ໄດ້ແຈ້ງໜ້າທີ່ດັບເພີງ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ອື່ນໆບໍ່? ຖ້າໄດ້ແຈ້ງ ກາລຸນາຂັດຕິດໃບລາຍງານຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ມາພ້ອມ.</p> <p>Has the Fire Brigade /Police been informed? If yes, please enclose the report.</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>11. ບອກວັນທີ ຂອງການເກີດເຫດທີ່ຄ້າຍຄືກັນໃນໄລຍະຜ່ານມາ.</p> <p>Give dates of any previous claims of a similar nature you have made.</p>	<p>-----/-----/-----</p>
<p>12. ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະບຸກຄົນອື່ນໆໄດ້ມີສັນຍາປະກັນໄພ ທີ່ໃຫ້ການຄຸ້ມກັນໃນຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ກັບບໍລິສັດປະກັນໄພອື່ນໆບໍ່?</p> <p>Was there at the time of the occurrence any other existing Insurance policies on the said Property, with any other Company or Insurer, whether effected by the Insured or by any other Person?</p>	<p><input type="checkbox"/> ມີ / Yes <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີ / No</p> <p>ຖ້າມີ, ກາລຸນາສະໜອງລາຍລະອຽດໃຫ້ຄົບຖ້ວນ. / If Yes, please provide full particulars</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

ລາຍລະອຽດຂອງການຮຽກຮ້ອງຄວາມເສຍຫາຍ ສຳລັບຊັບສິນທີ່ຖືກທຳລາຍ ຫຼື ເສຍຫາຍ ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂ ຂອງສັນຍາປະກັນໄພຂອງບໍລິສັດ

Details of Claim for property destroyed or damaged as required by the conditions of the company's policies.

ລາຍການຊັບສິນທີ່ເສຍຫາຍ Description of damaged property	ມູນຄ່າຄ້ຳປະກັນ Amount Insured	ມູນຄ່າຈິງໃນວັນເກີດເຫດ Market value at time of loss	ມູນຄ່າຮຽກຮ້ອງທົດແທນ Claim amount

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍແຈ້ງວ່າ ຄຳໃຫ້ການດັ່ງກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ເປັນຄວາມຈິງ ແລະ ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ແຈ້ງຕາມຄວາມຮັບຮູ້ ແລະ ຄວາມເຊື່ອຂອງຂ້າພະເຈົ້າທຸກປະການ.

I/We hereby declare that the above statements are true and made to the best of my/our knowledge and belief.

ວັນທີ / Date/...../.....

ລາຍເຊັນຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ / Signature of Insured.....
ປະທັບຕາ(ຖ້າເປັນບໍລິສັດ / Seal(in case of a company)